COMMUNE DE
STEINFORT

Pour propriétaires de chiens
für Hundebesitzer

Déclaration du 15 octobre en vertu des articles 6 et 14 de la loi du 9 mai 2008 relative aux chiens

Erklärung vom 15. Oktober bezüglich des Gesetzes betreffend Hunde vom 9. Mai 2008

Nom et prénom du détenteur du chien : .....
Name und Vorname des Hundehalters :

Rue et numéro: .....
Strasse und Hausnummer :

Code postal et localité: .....
Postleitzahl und Ortschaft :

Nom du chien : .....
Name des Hundes :

Race ou type du chien: .....
Rasse oder Typ des Hundes :

Sexe du chien: .....
Geschlecht des Hundes :

Date de naissance du chien: .....
Geburtsdatum des Hundes :

Robe du chien : .....
Fell des Hundes :

N° d'identification du chien: .....
Identitätsnummer des Hundes :

	oui/ja	non/nein
Possession d'un contrat d'assurance en cours de validité pour les dommages causés aux tiers *Im Besitz eines gültigen Haftpflichtvertrages für entstandene Schäden an Dritten*	☐	☐
Vaccination antirabique en cours de validité *Gültige Tollwutimpfung*	☐	☐

Pour les chiens susceptibles d'être dangereux tels que prévus à l'article 10 de la loi du 9 mai 2008 précitée:
Für Hunde die laut Paragraph 10 des obengenannten Gesetzes vam 9. Mai 2008 gefährlich sein können :

	oui/ja	non/nein
Possession d'un diplôme en cour de validité attestant la réussite à des cours de dressage *Im Besitz eines gültigen Diplomes eines bestandenen Dressurlehrganges*	☐	☐
Possession d'un certificat vétérinaire indiquant la date de castration (chiens prévus aux points e) à g) de l'article 10 (1) de la loi du 9 mai 2008 précitée) *Im Besitz einer tierärtztlichen Bescheinigung beinhaltend das Datum der Kastration (für Hunde des obengenannten Gesetzes aufgeführt in Paragraph 10 in den Absätzen e) bis g).)*	☐	☐
Possession d'un certificat attestant le suivi de cours de formation du détenteur du chien *Im Besitz eines Hundeführungszeugnisses zu sein*	☐	☐

Fait à le 15 octobre 20 .....
Ausgestellt in ....., den 15 Oktober 20 .....

Signature du détenteur du chien
Unterschrift des Hundehalters

.....

4, SQUARE PATTON

ADRESSE POSTALE:
B.P. 42
L-8401 STEINFORT

TEL: 399 313-1
FAX: 390 015

COMMUNE@STEINFORT.LU
WWW.STEINFORT.LU